



ALPILLES/CAMARGUE



Le rocher des Baux et sa légendaire adresse : Baumanière

Baumanière 5* – Les Baux-de-Provence

Issu de la fusion entre la Cabro d'Or et l'Oustau de Baumanière, cette institution gastronomique et hôtelière incarne l'art de vivre en Méditerranée. Ici, vous entrez au paradis et ne voudrez plus quitter la chambre, le spa, la piscine et les jardins. Cours de cuisine et d'œnologie. Restaurant gastronomique. Salle de séminaires.

A gastronomic institution and the very embodiment of Mediterranean lifestyle, formed from the merger between the Cabro d'Or and the Oustau de Baumanière. You'll never want to leave this heavenly place – the spa, the pool, your room, the gardens. Cookery and oenology classes, gastronomic restaurant and seminar room.

Mas de Carita - Tél. 04 90 54 24 66 – 13520, Les-Baux-de-Provence
www.maisonsdebaumaniere.com

Domaine de Manville 5* – Les-Baux-de-Provence

Seul hôtel cinq étoiles au pied d'un golf, ce « palace rural » – 30 chambres et suites et neuf maisons hôtelières de prestige – se trouve dans un ancien domaine agricole. Pour plus de farniente, piscines, spa, animation, bistrot, golf 18 trous, salle de cinéma et parcours santé. Restaurant gastronomique.

A rural palace (30 rooms and suites and 9 prestige houses with hotel services) and the only 5-star hotel with a golf course right next door. The estate was formerly farmland but now boasts an 18-hole golf course, fitness trail, swimming pool and spa for relaxation plus entertainment, a cinema and a gastronomic restaurant.

Tél. 04 90 54 40 20 - www.domainedemanville.fr

Taven Résidences – Les-Baux-de-Provence

Pour un séjour de charme atypique, Taven Résidences vous propose deux chambres et une suite en duplex en chambres d'hôtes ainsi qu'une résidence semi-troglydique, en location saisonnière.

For a delightful and atypical stay, Taven Résidences offers two guestrooms, a duplex suite and an apartment partly carved out of the cliff, to rent for the season.

Vallon de la Fontaine - Tél. 04 90 54 34 23
www.taven-residences.com

Le Hameau des Baux 4* – Le Paradou

Un lieu magique de 5 hectares au pied des Alpilles avec un mas privatisable, 20 suites et chambres au luxe authentique et décalé. Restaurant ouvert en été uniquement, comptoir de produits de la région, piscine extérieure chauffée, centre de bien-être, salle de sport, cours de tennis, boutique de mobilier années 50, galerie d'art, cabriolets de collection à louer.

A magical 5ha place at the foot of the Alpilles with a «mas» to rent, 20 suites and rooms offering offbeat, authentic luxury. Restaurant (summer only), regional produce for sale, heated outdoor pool, wellness centre, sports room, tennis courts, shop selling 1950s furniture, art gallery, vintage convertibles for hire.

Chemin de Bourgeac - Tél. 04 90 54 10 30
www.hameaudeboux.com

Du côté des Olivades et B. Design et spa 4* – Le Paradou

Deux établissements au cœur du même domaine, le provençal Les Olivades et le contemporain B. Design. Piscines, chacun la sienne, et spa, hammam et salle de fitness pour le contemporain, face aux Alpilles. Restaurant gastronomique. Salle de séminaire.

Two establishments set in an estate with the Alpilles hills in sight. Les Olivades is in Provençal style, the B Design smartly contemporary. Each has its pool and the B Design has a spa, hammam and fitness room with view of the Alpilles. Gastronomic restaurant, meeting room.

Chemin de Bourgeac - Tél. 04 90 54 56 78
www.ducotedesolivades.com / www.hotelbdesign.fr

Villa Régalido 4* – Fontvieille

Cet ancien moulin à huile joliment rénové offre un grand confort. Trois suites habillées de pierres, sont à découvrir dans une maison séparée. Piscine et spa, soins sur rendez-vous.

This beautifully converted olive oil mill offers perfect comfort. In a separate stone building are 3 suites full of surprises, a must to discover. Pool and spa (treatments by appointment).

118 avenue Frédéric Mistral - Tél. 04 90 54 60 22 - www.laregalido.com

Hôtel de Provence et Tarascon 2* – Tarascon

Beaucoup de charme pour cette demeure du XVIII^e siècle au centre de Tarascon. Onze chambres confortables, décorées et colorées avec finesse. Cinq, dont la suite, ont un accès direct sur la jolie terrasse arborée.

This 18th-century town house in Tarascon centre has enormous charm and 11 comfortable, tastefully decorated rooms. Five rooms and the suite give direct access to a lovely treed terrace.

7 boulevard Victor Hugo - Tél. 04 90 91 06 43
www.hotel-provence-tarascon.com

Le Mas de Peint 5* – Arles

Au cœur de la Camargue sauvage et secrète, cette demeure élégante du XVII^e siècle est un compromis subtil entre maison d'hôtes et hôtel de charme. Promenade dans le domaine, repos au coin du feu de cheminée, massages, piscine : l'art de la détente n'aura plus aucun secret pour vous !

This elegant 17th-century house in the heart of the wild, secret Camargue is a subtle compromise between bijou hotel and guesthouse. With a stroll around the estate, a relaxed moment by the open fire, a massage or a dip in the pool, the art of relaxation will reveal all its secrets.

Le Sambuc – Tél. 04 90 97 20 62 - www.masdepeint.com



La décoration très arty du Jules César est signée Christian Lacroix

Le Jules César 5* – Arles

Les chambres et suites, sur les thèmes « Provençale », « Monacale » ou « Christian Lacroix », allient confort et découverte. Lors de votre séjour, vous profiterez du restaurant gastronomique, de la piscine extérieure, des salons ou encore du bar où l'on se retrouve autour d'un verre.

The rooms and suites come in three styles (Provençal, Monastic and Christian Lacroix) but all combine comfort with novelty. Guests can enjoy the gastronomic restaurant, the outdoor pool, the lounges and the bar where people meet up over drinks.

9 Boulevard des Lices - Tél. 04 90 52 52 52
www.hotel-julescesar.fr

Hôtel Spa Le Calendal 3* – Arles

Entre les arènes et le théâtre antique, se niche un hôtel de 38 chambres absolument charmant. Son jardin (classé), son comptoir du Calendal et son spa d'inspiration antique agrémentent l'ensemble.

Near the Roman theatre stands this absolutely delightful 38-room hotel. The garden is listed heritage while the Comptoir du Calendal café and the Roman-inspired spa add to the charm.

5 rue Porte de Laure - Tél. 04 90 96 11 89 - www.lecalendal.com

Hôtel particulier 5* – Arles

Sous le soleil arlésien, toute la quiétude d'un hôtel cinq étoiles et d'un jardin en ville: un univers exigeant et discrètement raffiné. Spa, hammam, massages, salle de sport, piscine extérieure chauffée. Restaurant ouvert pour le déjeuner et espace bar.

Bathed in Arlesian sunlight, this 5-star hotel and urban garden provide a pitch-perfect haven of discreetly refined tranquillity. Spa, hammam, massages, heated outdoor pool. Restaurant open at lunchtime and bar area.

4 rue de la Monnaie - Tél. 04 90 52 51 40
www.hotel-particulier.com

Le Mas de la Fouque 4* – Saintes-Maries-de-la-Mer

Idéalement situé au bord du parc naturel régional de Camargue et de ses étangs, ce lieu magique abrite entre faune et flore, 20 chambres et 6 suites épurées, restaurant gastronomique, piscine, spa Nuxe et salle de sport.

Superbly located on the edge of the Camargue regional nature park and its lagoons, this magical place with its abundance of wildlife and flowers boasts 20 rooms and 6 suites of uncluttered simplicity, a gastronomic restaurant, pool, Nuxe spa and sports room.

Route du petit Rhône

Tél. 04 90 97 81 02 - www.masdelafouque.com

Le Galoubet 3* – Saintes-Maries-de-la-Mer

L'hôtel vous offre 21 chambres confortables et piscine privée au calme à proximité du port, des plages et des restaurants. Vue panoramique sur les impériaux et accueil souriant. Bar, parking.

The hotel boasts 21 comfortable rooms and a private pool in a quiet setting near the harbour, beaches and restaurants. Smiling hospitality and panoramic view over the Impériaux nature park. Bar, car park.

Route de Cacharel - Tél. 04 90 97 82 17 - www.hotelgaloubet.com



Toute la Camargue réunie au Mas de la Fouque



Le charme incomparable d'une chambre à l'Hôtel Particulier